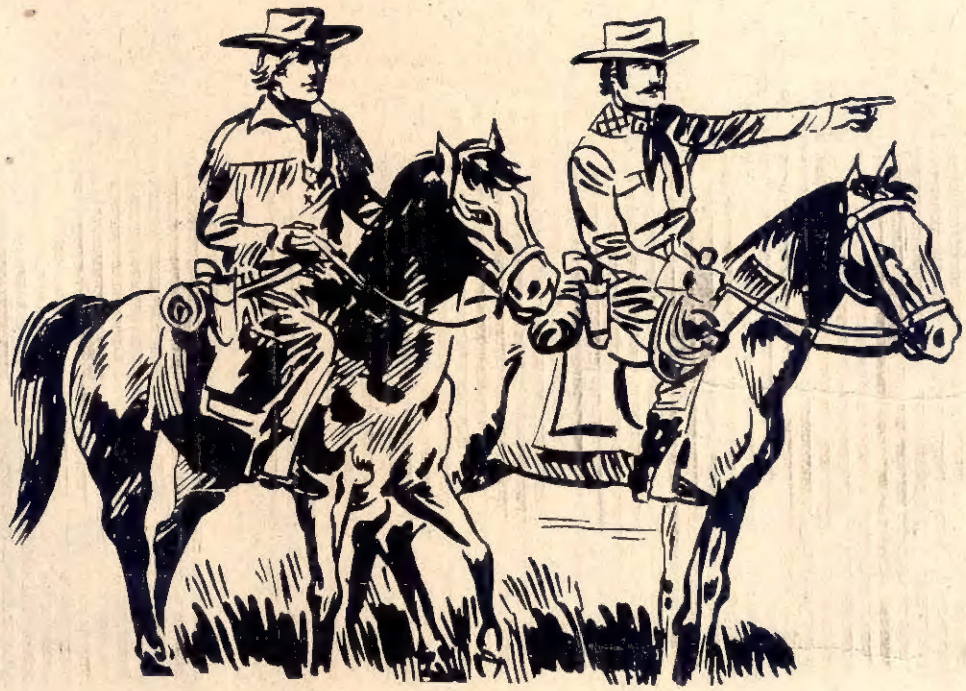
Karl May

ALTIN TUTKUSU

Karl May

ALTIN TUTKUSU



SON SAVAŞTAN BU YANA YERLİ HALKLA FEDERAL HÜKÜMET ARASINDA BARIŞ SAĞLANMIŞ GİBİYDİ.
BU BARIŞIN GERÇEKLEŞMESİNDE BAZI ONURLU VE DEĞERLİ KİŞİLERİN KATKISI BÜYÜKTÜ.
SÖYLE BAKALIM, ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ?
OLD SHATTERHAND, APAÇİLERİN REİSİ OLAN WINNETOU'NUN YAKIN ARKADAŞI OLDUĞU İÇİN, BU KONUDA OLUMLU ROL OYNAMIŞTI.
HAKLISIN BOB, BİZE YAPACAK BİR ŞEY KALMADI.
SIKINTIDAN PATLAYACAĞIZ GALİBA.
ANCAK BU BARIŞ, PEK DE UZUN SÜRMEYECEĞE BENZİYORDU. NİTEKİM...
BANG!
SİLÂH SESİNİ DUYDUN MU?
EVET, ŞU YANDAN GELDİ.
SANIRIM BU İLK KIVILCIMI BAŞLATIR.
İYİ İŞ BECERDİK PATRON.
HAYDİ ÇOCUKLAR, İLERİ!
OLD VE ARKADAŞLARI VARDIĞINDA YERLİ ÖLMÜŞTÜ...

ANCAK BİR YERLİ BUNU BİR SAVAŞ HABERİ OLARAK ALGILIYORDU...
BU İŞİ BİR SOLUKYÜZLÜ YAPTI. CEZALARINI ÇEKECEKLER.
İŞE BULAŞTIK. O KATİLİ BULMAMIZ GEREK.
FAZLA UZAKLAŞMIŞ OLAMAZ.
BUNLAR YERLİ AVCISI WEBBLE VE ARKADAŞI.
BU DA BİR KOMANÇİ YERLİSİ. MUTLAKA OLAYI GÖRMÜŞTÜR. SAVAŞ BAŞLAYACAK DEMEKTİR.
BU SIRADA BİRAZ UZAKTA KALEDE...
BU ADAMA GÜVENEBİLİR MİYİZ ÇAVUŞ?
WEBBLE'YE Mİ EFENDİM? ONUN ÇOK İYİ BİR YERLİ AVCISI OLDUĞUNU DUYMADINIZ MI TEĞMEN?
ONLARA BU GÖREVİ VERMEKLE AKILLILIK ETTİK.
BU DURUMDA KOMANÇİLERİN BÖLGESİNİ VE ÇIKANANGO DAĞLARINI ELE GEÇİRMEMİZ GÜN İŞİ.
ALTIN İÇİN BU DA ZORUNLU BİLİYORSUN.

O SIRADA ...
KAPIYI AÇIN! BUNLAR WEBBLE VE YARDIMCISI ...
FORT
DUYDUN MU? GELDİLER.
BU ADAM HOŞUMA GİTMİYOR TEĞMEN. ONUNLA İŞBİRLİĞİ YAPMAYIN.
AMA ÇOK İYİ BİR KLAVUZ.
OLABİLİR. ANCAK NE OLURSA OLSUN, HOŞUMA GİTMİYOR. HELE YARDIMCISI HİÇ.
KALEYE HOŞ GELDİNİZ BAY WEBBLE.
O ANDA
GÖRDÜĞÜNÜN WEBBLE OLDUĞUNDAN EMİN MİSİN?
SANIRIM DOĞRUDUR. BU İŞİ OLSA OLSA O YAPAR.
NEDEN WEBBLE HİÇ SUÇSUZ BİR YERLİYİ ÖLDÜRDÜ ACABA? BU İŞTE BİR BİT YENİĞİ VAR.
VE NEDEN KAÇIP GİTTİLER?
DEDİĞİN GİBİ BU İŞLER BİRAZ KARIŞIK.
NE O, NE DE ARKADAŞLARI O ANDA KALEDE OLAN BİTENDEN HABERSİZDİLER...
ÇOK KOLAY OLDU TEĞMEN. BU KEZ BAŞARDINIZ.
BUNU SANA BORÇLUYUZ WEBBLE.

BİR KIZILDERİLİ SAVAŞI DÜŞÜNÜN TEĞMEN. BU SAVAŞTA BÜTÜN ALTIN MADENİ BULUNAN TOPRAKLAR ELİMİZE GEÇECEK...
WEBBLE'NİN SÖZLERİ KISA SÜREDE ÇEKİCİ GELEBİLİRDİ. ANCAK O SIRADA KALEDEN OLDUKÇA UZAKTA...
SÖYLEDİKLERİNİ YİNELE. KOMANÇİ REİSİ İNANMAKTA GÜÇLÜK ÇEKİYOR.
SÖZLERİM GERÇEKTİR. KARDEŞİMİZİ BİR SOLUK YÜZLÜ UZAKTAN ATEŞ EDEREK ALÇAKÇA ÖLDÜRDÜ...
BELKİ İNANMASI ZOR. ANCAK BÜTÜN SOLUK YÜZLÜLER ONUN GİBİ ALÇAKTIR.
KARDEŞİMİZİ ÖLDÜRÜP KALE YÖNÜNE GİTTİLER.
KALEYE Mİ GİTTİLER? DEMEK ASKERLER BİZİ SAVAŞ TUZAĞINA DÜŞÜRMEK İSTİYORLAR.
GERÇEKTEN, KIZILDERİLİ REİSİ ÖNSEZİSİ İLE TUZAĞI FARK ETMİŞTİ.
SÖZLERİMİ DUYDUNUZ, SAVAŞÇILARIM. ÖCÜMÜZÜ ALACAĞIZ.
O SIRADA OLD VE ARKADAŞLARININ BULUNDUĞU YERDE...
KALEYE GİDİP BU WEBBLE DENEN ADAMIN CİNAYETLE OLAN İLİŞKİSİNİ ARAŞTIRMAMIZ GEREKİYOR.
KÖYÜNE GİT KADIN, ÇOCUĞUNUN SANA GEREKSİNİMİ VAR.
HAYDİ BİZ DE GİDELİM.
4

BİR KAÇ DAKİKA SONRA KAHRAMANLA-RIMIZI BİR SÜRPRİZ BEKLİYORDU.
ŞURAYA BAKIN.
SOLUKYÜZLÜLER KALEYE GİDİYORLAR. YOKSA BUNLAR KARDEŞİMİZİ ÖL-DÜRENLER OL-MASIN ?
OLABİLİR BÜYÜK REİS. KATİLLER DE KALE YÖNÜNE GİTMİŞLERDİ. ANCAK ONLAR İKİ KİŞİYDİ-LER.
ÖNEMLİ DEĞİL. ONLARA KALEYE VARMADAN YETİŞİ-RİZ.
İÇİMDE KÖTÜ BİR DUYGU VAR. KALE-YE SAĞ SALİM BİR VARABİLSEK.
GENE DE ZAVALLI YERLİYİ ÖLDÜREN BÜYÜK BİR SAVAŞIN İLK KIVILCIMINI PATLAT-TI SAYILIR.
ŞURAYA BAKIN, KOMANÇİ YERLİLERİ!
BUNLAR WUPA-UMAĞI'NIN ADAMLARI. UMARIM ESKİ DOSTLUĞUMUZU HATIR-LARLAR.

NİTEKİM.
OLD SHATTERHAND VE ARKADAŞLARI!
GÖRÜŞTÜĞÜMÜZE SEVİNDİM.
OLD VE KOMANÇİ REİSİ ÇOK ÖNCEDEN TANIŞIYORLARDI.
ARADAN ÇOK ZAMAN GEÇTİ. AMA YAPTIKLARINI UNUTMADIM SHATTERHAND.
ANCAK KURDUĞUN BARIŞ SARSILIYOR.
DOSTLUĞUMUZ SÜRECEK. ANCAK ADAMLARINIZDAN BİRİSİNİN ÖLDÜRÜLMESİNİ ARAŞTIRMAK İÇİN KALEYE GİDİYORUM.
KOMANÇİLER ARTIK SENİN SÖZÜNE İNANMIYORLAR.
SOLUKYÜZLÜLER BARIŞI KENDİ AYAKLARI İLE ÇİĞNEDİLER. ŞİMDİ DE BİZ KALEYE SALDIRIYORUZ.
BİR KİŞİNİN SUÇUNU TÜM BEYAZLARA YÜKLEYEMEZSİN.
NEDEN BU KONUDA BİR DE WINNETOU'NUN FİKRİNİ ÖĞRENMİYORSUN?
OLD'UN SÖZLERİ YERLİ REİSİNİ BİRAZ OLSUN YATIŞTIRMIŞTI...
EVET, HAKLISIN ONUNLA KONUŞSAM İYİ OLACAK. ANCAK, BENDEN FARKLI DÜŞÜNECEĞİNİ SANMIYORUM. DAHA SONRA DA ÖLÜM KALIM SAVAŞI YAPACAĞIZ.
BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
WINNETOU'NUN SAĞ DUYUSUNA GÜVENİM VAR. EN AZINDAN BİRAZ ZAMAN KAZANMIŞ OLURUZ.
ANCAK O SIRADA OLANLARDAN, NE KOMANÇİLERİN NE DE OLD VE ARKADAŞLARININ HABERİ VARDI.
FORT-BLOODY
İLERİ!
İYİ İŞ BECERDİK. SAVAŞ BAŞLADI DEMEKTİR.
SANA ÇOK KOLAY OLACAK DEMİŞTİM.
10

BU KOMANÇİNİN ÖLÜMÜ BİZE ALTIN MADENİNİN BULUNDUĞU DAĞLARI ELE GEÇİRMEMİZE OLANAK VERECEK.
ANCAK YOLDA KAHRAMANLARIMIZLA KARŞILAŞTILAR.
ŞURAYA BAKIN, ASKERLER!
HAY AKSİ, BUNLAR DA NEREDEN ÇIKTI ŞİMDİ? OLD YERLİ DOSTUDUR.
ONDAN GÖZ EDİLDİĞİNİ DUYMUŞTUM.
ONA DİKKAT EDİN TEĞMEN, YERLİLERİN KILINA ZARAR GELSİN İSTEMEZ. APAÇİ REİSİ WINNETTOU'NUN YAŞAMINI KURTARDIĞI İÇİN ONUNLA KAN KARDEŞİDİR.
TAM DA GELECEK ZAMANI BULDULAR.
DAĞLARDA YATAN SERVETİ UNUTMAYIN TEĞMEN. BİZİM İÇİN ÖNEMLİ OLAN O ...
BU YERLİ AVCISI WEBBLE! ASKERLERLE NE İŞİ VAR?
ANCAK BU SIRADA OLD VE ARKADAŞLARININ HİÇ BEKLEMEDİĞİ BİR ŞEY OLDU.
BU ADAMLARI TUTUKLAYIN ÇAVUŞ
BAŞÜSTÜNE!
ASKERLERİN NİYETİNİ ANLAYAN KAHRAMANLARIMIZ ÇAREYİ KAÇMAKTA BULDULAR.
KAÇALIM ÇOCUKLAR. BUNLARIN NİYETİ KÖTÜ.
SANIRIM YANINDAKİLERİN KIŞKIRTMASI ÜZERİNE BİZE SALDIRIYOR.
DAHA ÖNCE YUPA-UMAGİ İÇİN KONAN YÜZ BİN DOLARLIK ÖDÜLÜ KAÇIRDIM. FAKAT BU KEZ OLD SHATTERHAND'I KAÇIRMAYACAĞIM.

O ÜÇÜNÜ YAKALAMADAN DÖNMEYİN ÇAVUŞ.
TEĞMENİN DEDİKLERİNİ DUYDUNUZ. KAÇIRMAYIN ONLARI!
SİZ İKİNİZ KESTİRMEDEN GİDİP ÖNLERİNİ ÇEVİRİN!
NİTEKİM AZ SONRA...
İŞLERİNİ BİTİRELİM Mİ?
TEĞMEN ONLARI CANLI YAKALAMANIZI İSTEDİ.
HEY!
DİKKAT EDİN!
KIPIRDAMAYIN! ELLER YUKARI!
HADİ BAKALIM. DÜŞÜN ÖNÜME!
8

SİZİ KALEYE GÖTÜRÜP, YERLİLERE CASUSLUK YAPMAK SUÇUNDAN YARGILAYACAĞIZ...
SAVAŞTA MIYIZ YOKSA ÇAVUŞ? NEDEN BÖYLE DAVRANIYORSUNUZ? ÜSTELİK ZAVALLI BİR YERLİNİN KATİLİ ORTALIKTA DOLAŞIRKEN...
ANCAK OLD'UN ARKADAŞLARI KONUŞMANIN BİTMESİNİ BEKLEMEDİ..
ASKERLER ONLARDAN BÖYLE BİR DAVRANIŞ BEKLEMİYORLARDI...
AAAH!
ÖLMEK İSTEMİYORSANIZ, TESLİM OLUN!
O SIRADA BİRLİĞİN BULUNDUĞU YERDE
GİDİP ONLARA BİR BAKAYIM. GEÇ KALDILAR!
YARDIMCINLA BERABER GİT BAK, İSTERSEN?
HAYDİ, LASER!
KAHRAMANLARIMIZIN BULUNDUĞU YERDE
BİZ DE ATLARA BİNELİM. BUNLARLA YİTİRECEK ZAMANIMIZ YOK.
ANCAK O ANDA BEKLENMEDİK BİR ŞEY OLDU...!
BANG!

SİLAHLARINIZI ATIN VE TESLİM OLUN!
DÜNYA KÜÇÜK DOSTUM! YİNE KARŞILAŞTIK!
ANCAK SON KEZ YAKALADIĞIM YERLİ REİSİNİ KAÇIRARAK BANA 10000 $ A MAL OLDUN. ŞİMDİ ONUN CEZASINI ÇEKECEKSİN!
BİR DAKİKA BAY WEBBLE, ONLARI YARGILAMAK İÇİN KALEYE GÖTÜRECEĞİZ.
SEN BUNU TANIMAZSIN ÇAVUŞ - HİÇ GÜVENİLMEZ. İŞİNİ BURADA BİTİRECEKSİN.
OLD SHATTERHAND HER OLASILIĞA KARŞI ELİNİ TETİKTEN UZAK BULUNDURMAYA ÇALIŞIYORLARDI.
ANCAK BU YAPTIKLARINI PAHALI ÖDEYECEKSİN WEBBLE, SÖZLERİMİ UNUTMA!
ANCAK WEBBLE SİLAHINI DOĞRULTTU VE...
BANG! BANG!
...BİRDEN KIZILDERİLİLER ORTAYA ÇIKIVERDİLER.
AHUJUIIIII...!
APAÇİLER! CANINI SEVEN KAÇSIN!

BIR ANDA PANİK BAŞLADI...
WINNETOU BU! KURTULDUK ARKADAŞLAR!
OLD YANILMIYORDU...
HEY!
APAÇİLER, TEĞMEN! SİLAHLI VE SAYILARI ÇOK!
SAVAŞ BORULARINI ÇALIN!
SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM!
KOMANÇI REİSİ VURA-UNAĞI HABER VERDİ VE HER ŞEYİ ANLATTI.
YOKSA SEN DE Mİ BEYAZLARA KARŞI SAVAŞMAK İSTİYORSUN?
SİLAHSIZ BİR KOMANÇI SOLUK YÜZLÜLER TARAFINDAN ÖLDÜRÜLMÜŞ.
ANCAK SENİN BU İŞTE HİÇ BİR SUÇUN OLMADIĞINI BİLİYORUZ.
ÇOK DİKKATLİ OLUP KIŞKIRTMALARA KAPILMAMAN GEREK.
ŞURAYA BAKIN, WEBBLE'NİN YARDIMCISI OLMEK ÜZERE...
ALTIN... ÇIKANANGO DAĞLARINDA ÇOK ALTIN VAR. WEBBLE VE BEN ALTINI ELE GEÇİRMEK İÇİN HER ŞEYİ GÖZE ALDIK.
ANCAK SÖZLERİNİ BİTİREMEDİ.
DEMEK ÇIKANANGO DAĞLARINDA ALTIN VAR. AMA ORASI KOMANÇI BELGESİ!
ŞİMDİ HER ŞEY ANLAŞILIYOR.

NE YAPMAK İSTİYORSUN?
ASKERLER YAKLAŞIYORLAR.
SAVAŞÇILAR BENİ İZLEYİN!
NE YAPMAK İSTİYORSUN?
DAHA RAHAT SAVUNABİLECEĞİMİZ BİR YERE GİDECEĞİM
İŞTE ORADALAR!
GERİ ÇEKİLİYORLAR.
UNUTMA ÇAVUŞ, OLD SHATTERHAND ÖLMELİ! O YAŞADIKÇA SAVAŞ ÇIKMAZ. YERLİLER ONUN SÖZÜNÜ DİNLERLER.
HAKLISIN WEBBLE! GALİBA ÖNCE ONLARIN İŞİNİ BİTİRMEK GERECEK.
BÖYLECE GERİ ÇEKİLEN YERLİLERİN PEŞİNE TAKILDILAR...
12

BU GEÇİDİN SONUNUNA VARMAMIZ GEREKECEK. ORADA SAVAŞABİLİRİZ
OLMAZ, WINNETOU! SAYILARI BİZDEN ÇOK VE SİLAHLARI FAZLA.
APACI REİSİ, OLD'UN GÖZLEMİNE KATILIYORDU.
SEN KAZANDIN ARKADAŞ! IRMAĞA KADAR ÇEKİLECEĞİZ.
DUR BİRAZ TEĞMEN!
ANCAK PLANLARININ BOZULACAĞINI ANLAYAN TEĞMENİ DURDURMAK OLANAKSIZDI. HEMEN BUYRUĞUNU VERDİ.
BU İKİ BEYAZI GÖZDEN KAÇIRMAYIN. ONLAR APAÇİLERİN CASUSUDUR. ÖNCE ONLARI ELE GEÇİRMEMİZ GEREK.
BAŞÜSTÜNE!
ANCAK YOLLARINA BEKLENMEDİK KONUKLAR ÇIKTI.
APAÇİLER VE OLD ONLARI GÖRMÜŞLERDİ.
ŞURAYA BAKIN!
BİR BUFALLO SÜRÜSÜ!
BELKİ BİZE YARDIMLARI OLUR.
IRMAĞA KADAR GERİ ÇEKİLECEĞİNE SÖZ VERMİŞTİN WINNETOU!
O SIRADA TEĞMEN BİR KARAR VERDİ.
APTALLAR! ONLARI GÖZDEN YİTİRMEMEMİZ GEREK! HEPSİNİ IRMAKTA BOĞABİLİRİZ İSTERSEK!
13

ANCAK BU KARARA İTİRAZLAR OLUYORDU...
BİR DAKİKA, BUFALLO SÜRÜSÜNÜ GÖRMEDİNİZ Mİ? YERLİLER ONLARI ÜSTÜMÜZE SÜRÜYORLAR...
BURADA BUYRUKLARI BEN VERİRİM, BAY WEBBLE!
BU BUFALLO SÜRÜSÜ BİZİM YOLUMUZU TIKIYOR.
GALİBA HAKLISIN!
WİNNETOU BUYRUĞUNU VERDİ.
BU YANDAN BENİ İZLEYİN!
YERLİLER KAYALIK SIRTA TIRMANMAYA BAŞLADILAR...
SOLUKYÜZLÜLER BU BAYIRI ÇIKAMAZLAR!
ANCAK ASKERLER YERLİLERİN PEŞİNİ BIRAKMAYACAK GİBİ GÖRÜNÜYORLARDI.
DİKKAT EDİN! HAYVANLARIN ÜZERLERİNE GİTMEYELİM. BUFALLOLARIN ŞAKALARI YOKTUR.
ÇENENİ KAPA WEBBLE!
ASKERLER YOLLARINI DEĞİŞTİRMEMEKTE DİRENDİLER. BU NEDENLE BUFALLO SÜRÜSÜ İLE KARŞILAŞTILAR.
DİKKAT EDİN!
KAHRETSİN!
HEY!
BAYIRA, BAYIRA!
14

ANCAK GEÇ KALINMIŞTI.
AAH!
BUFALLO SÜRÜSÜ İLE KARŞILAŞAN ATLAR ŞAŞIRDILAR, TÖKEZLEDİLER
HAYIR!
AAAH!
HAYIR!
SİZE SÖYLEDİM, TEĞMEN
ÇAVUŞ NEREDE?
O DA DİĞERLERİ GİBİ ÖLDÜ TEĞMEN!
TEĞMEN DURUMLARININ PEK İÇ AÇICI OLMADIĞINI GÖRMÜŞTÜ.
BEN BU DURUMU KALEDE NASIL AÇIKLARIM, WEBBLE SÖYLE SENE?
TAMAM BULDUM! BEN, BİRLİĞİ KIZILDERİLİLER TARAFINDAN KATLEDİLMİŞ BİR SUBAYIM!
TÜM BİRLİKTEN, TEK BEN KURTULDUM. BANA EN BÜYÜK NİŞANI VERİRLER ARTIK ÜSTELİK ZENGİN OLACAĞIM.
KENDİNİZE GELİN TEĞMEN!

SEN KARIŞMA WEBBLE, DAĞLARDAKİ, BÜTÜN ALTINLAR ARTIK BENİM OLACAK!
SANA KENDİNE GEL, DEDİM!
AHH!
HADİ AYAĞA KALK VE YİTİRDİĞİNİZ ASKERLERİ UNUT!
GALİBA HAKLISIN WEBBLE.
BİZİM İÇİN ÖNEMLİ OLAN TEK ŞEY VAR TEĞMEN. ÇIKANANGO DAĞLARINDAKİ ALTIN MADENİ. ONU ELE GEÇİRMEK İÇİN DE KOMANÇİLERDEN KURTULMAMIZ GEREK.
BUFALLO SÜRÜSÜ GEÇİP GİTTİKTEN SONRA SAĞ KALAN ADAMLARI SAYDILAR.
BU KADAR KİŞİYLE HİÇ BİR ŞEY YAPAMAM.
WEBBLE DE ONUNLA AYNI GÖRÜŞTEYDİ...
ŞİMDİ NE YAPACAKSIN? BU KADAR ADAMLA KALEYE GERİ DÖNECEK MİSİN?
ÇIKANONGA DAĞLARI BURNUMUZUN DİBİNDE. ÇAVAŞ ÖLDÜ. ALTINI BİLEN SENDEN VE BENDEN BAŞKA KİMSE YOK.
O ANDA
TEĞMEN! BAY WEBBLE!
HAY AKSİ! DEMEK SÜRÜNÜN ALTINDAN SAĞ SALİM ÇIKABİLDİ, HA?
16

BUYRUGUNUZDAYIM!
KAÇ ASKER VE HAYVANINIZ KALDI, SAY BAKALIM!
O SIRADA AZ ÖTEDE OLD SHATTERHAND VE ARKADAŞLARI İLE WINNETOU'NUN BULUNDUĞU KAYALIKLARDA...
NE BEKLİYORUZ? BU İŞİ BİTİRMENİN TAM SIRASI. TEĞMENLE KONUŞUP SORUNU ÇÖZÜMLEYELİM.
BİR DAKİKA, TEĞMEN, WEBBLE İLE İŞBİRLİĞİ YAPIYORSA, ÖLÜR DE ALTINI ALMADAN BARIŞA RAZI OLMAZ.
GENE DE KONUŞMAK YARARLI. BARIŞ UMUDUMU YİTİRMEDİM HENÜZ.
ANCAK O SIRADA...
ŞURAYA BAKIN!
VUPA-UMAGİ'NİN KOMANÇİLERİ!
HAKUSİN AMAÇLARI DA HİÇ BARIŞÇI DEĞİL GALİBA!
WINNETOU HAKSIZ DEĞİLDİ...
İLERİ!
AHUJUIII
NEREDEN ÇIKTI BU KOMANÇİLER?
17

TEĞMEN BU ANİ SALDIRI ÜZERİNE NE YAPACAĞINI ŞAŞIRMIŞTI.
ATLAR NEREDE? KAÇALIM!
BURADALAR. BİR TEK BUNLAR CANLI KALABİLMİŞ...
BİZE YETER ATLAYIN!
BİZİ DE GÖTÜRÜN! KOMANÇİLERE BIRAKMAYIN!
ACIYIN, NE OLUR!
GİTMEYİN!
TEĞMEN, BİZİ BEKLE!
BİZİ BURADA BIRAKMAYIN.
ALÇAKLAR! ZAVALLILARI BIRAKIP KAÇTILAR.
ÖLDÜRÜN ONLARI!
AAH!
YAPMAYIN!
HAYIR!
DUR VUPA- UMAGI! BİZİ BEKLE!
18

WINNETOU! YOKSA SEN DE Mİ SOLUK YÜZLÜLERİN YANINA GEÇTİN ?
ÖYLE OLMADIĞINI BİLİRSİN, ANCAK BARIŞIN KORUMASINDAN YANAYIM BEN...
BARIŞ VE APAÇİLERLE OLAN DOSTLUĞUN İÇİN BU ADAMLARI BAĞIŞLA.
OLD SHATTERHAND, REİSE BUFFALO SÜRÜSÜNÜN YAPTIKLARINI ANLATTI. DAHA SONRA ASKERLERE DÖNEREK...
KALEYE GİDİN VE APAÇİLERİN DE KOMANÇİLERİN DE SAVAŞ İSTEMEDİĞİNİ SÖYLEYİN!
SIZ BİZİMLE GELMİYOR MUSUNUZ OLD?
ADIMI BİLİYORSUNUZ. BAŞKA İŞLERİM VAR AMA ALBAYA KISA BİR ZİYARET YAPMAK İSTİYORUM.
CANIMIZI SİZE BORÇLUYUZ.
ŞUNU İYİ BİLİN Kİ, ÇIKANANGO BÖLGESİ KOMANÇİ YERLİLERİ İÇİN KUTSALDIR. HİÇ BİR SOLUK YÜZLÜ AYAK BASAMAZ.
BU DUYDUĞUNUZA SAYGIMIZ VAR.
ÖYLEYSE ANLAŞTIK. BÖLGEYE KİM GİRERSE GÖZÜNÜN YAŞINA BAKMAM.
AZ SONRA OLD, YERLİLERDEN ÖDÜNÇ ALDIĞI ATLARI ASKERLERE VERDİ.
YAPTIKLARINIZI UNUTMAYACAĞIZ.
ALBAY'A, WEBBLE'NİN SAVAŞI BAŞLATMAK İÇİN MASUM BİR KOMANÇİYİ ÖLDÜRDÜĞÜNÜ DE SÖYLEYİN.
ÇIKANANGO DAĞLARINI, ALTIN MADENLERİ İÇİN İSTİYORLAR. İŞİN ELEBAŞLARI DA TEĞMEN VE WEBBLE.
AZ SONRA.
BAK, WINNETOU. BU ALÇAKLAR BİR HATA DAHA YAPARSA, İŞİN SONU KÖTÜ OLUR.

BİR DAHA OLMAZ, UMARIM. DOSTLARIMIZ SÖZ VERDİ.
HER İKİ REİS DE SAVAŞÇILARINA KENDİ BÖLGELERİNE ÇEKİLMEK ÜZERE EMİR VERDİ.
DAĞLARA DEĞİN BİRLİKTE GİDELİM, ORADA AYRILIRIZ.
ANCAK HİÇBİRİ GÖZLENDİKLERİNİN FARKINDA DEĞİLDİ...
NE GÖRDÜN?
ŞİMDİLİK TEHLİKE GEÇTİ.
BİZDEN ÇOK UZAKTALAR. YANLARINDA OLD VE ARKADAŞLARI VAR. GELİYORLAR!
O ADAMI DA TEMİZLEYEMEDİK GİTTİ.
SANA YAPILACAK İŞLER İÇİN BUYRUĞU VERENİN BEN OLDUĞUMU ANIMSATIRIM.
BİLİYORUM AMA, SENİN BORUN ASKERLERİNE ÖTER BANA VIZ GELİRSİN! ÜSTELİK ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ BAKALIM?
GÖZÜM YOLU BULDUM.
ANLADIM. ARABAYI KULLANACAKSIN.
OLANAKSIZ BU TEĞMENİM! ÇIKANANGO DAĞLARINA KADAR BUNUNLA GİDEMEYİZ!
İKİNİZ DE APTALSINIZ! GELİN BENİMLE!
ŞURAYA BAK DEDE! SÜVARİLER!
SAKİN OL OĞLUM. YERLİ DEĞİL YA!

BİZ DOSTUZ. BU ESKİ ARABANIN İŞİNİZE YARAMADIĞINI SANIRIM.
AMA EFENDİM...
ŞİMDİ KULLANMIYORUZ, ANCAK ZAMAN ZAMAN İŞİMİZE YARIYOR.
OLDU, O HALDE ARABAYI ALIYORUZ.
ONU BAYIRIN BAŞINA GÖTÜRÜN VE ATEŞLEMEYE HAZIR DURUMA GETİRİN.
NE YAPMAK İSTEDİĞİNİZİ ANLAYAMADIM.
BİR DAKİKA, BUNU YAPAMAZSINIZ.
BİZ YOKSUL İNSANLARIZ. BU ARABAYA GEREKSİNİMİZ VAR.
ÖYLE Mİ CANIM?
SENİNLE ZAMAN YİTİREMEM!
ALÇAK!
SAKİN OL!
AZ SONRA...
ATEŞİ HAZIRLAYIN, ÇABUK!
ŞİMDİ TAM SIRASI!

KAFILEDEKILER, KENDILERINI BEKLEYEN TEHLIKEDEN HABERSIZDI.
HAKLISIN WUPA-UMAGI WEBBLE ADAMLARINDAN BIRINI SAVAŞ ÇIKARMAK IÇIN ÖLDÜRDÜ
BIRDENBIRE...
DIKKAT!
KAÇIN!
KRAŞ!
KAHRETSIN! BU DA BIR IŞE YARAMADI. MAHVOLDUK!
BANG!
YAMACIN TEPESINDELER!
BANG!
BANG!
TEĞMEN SON BIR EYLEME DAHA GIRIŞTI...
ATLARA BININ! ÇIKANANGO DAĞLARINA DEĞIN DURMAK YOK!
BU ONLARI YAKALAMAK IÇIN EN IYI FIRSAT!
ÇARESIZ, BIZ DE ONLARIN PEŞINE DÜŞECEĞIZ.
22

İLERİ! ALTINLARI ELE GEÇİRMEMİZE KİMSE ENGEL OLAMAZ.
BİZİM İZİMİZİ BULAMAMALARI İÇİN NE YAPMAMIZ GEREK?
EN İYİ YOL IRMAK BOYUNCA GİTMEK. HİÇ BİR BEYAZ O YOLU İZLEMEZ.
TEĞMEN, WEBBLE VE ÇAVUŞ GÜN BATANA DEĞİN YOL ALDILAR...
ARADA OLDUKÇA FAZLA UZAKLIK BIRAKTIK SAYILIR. ŞİMDİ BİRAZ DİNLENEBİLİRİZ.
ÇIKANANGO DAĞLARINA KADAR HİÇ DURMASAK İYİ OLUR, TEĞMEN. KOMANÇİ BÖLGESİNDE OLDUĞUMUZU UNUTMAYALIM.
ORAYA VARACAĞIZ MERAK ETME.
BEN YERLİLERDEN ÇEKİNİYORUM. BÖLGE YERLİLERCE KUTSAL OLARAK BİLİNİR VE GİRENİ TEMİZLERLER.
BOŞ KONUŞMAYI BIRAK DA ATEŞ YAK. BİRAZ PEKSİMET YİYİP KAHVE İÇELİM.
GECE SAKİN GEÇİYORDU...
BU, YAŞAMIMDA TUTTUĞUM EN HUZURSUZ GECE NÖBETİ!
ÇAVUŞ, GÜNEŞİN DOĞMASINA YAKIN YERİNDEN KALKTI...
BELKİ IRMAKTA ELİMİ YÜZÜMÜ YIKARSAM UYKUM DAĞILIR.

ANCAK BIRDEN GARIP BIR SESLE IRKILDI...
AUUURG!
AAH!
HAYIR!
BIRDEN SILAHINI ÇEKTI...
AURG!
BANG!
BANG!
NE OLUYOR?
ÇAVUŞ ORTADA YOK.
AAH!
AAAH!
ÇABUK OL!
TANRIM!
24

ARTIK BİZİM YAPABİLECEĞİMİZ BİR ŞEY YOK!
ATLARA! YİTİRECEK ZAMAN KALMADI.
BİR SÜRE SONRA...
GECEYİ BURADA GEÇİRİP GİTMİŞLER!
SANIRIM ONLARI ANCAK DAĞLARDA YAKALAYABİLECEĞİZ!
IRMAĞIN KIYISINA VARDIKLARINDA, KORKUNÇ GERÇEKLERLE KARŞILAŞTILAR...
ŞUNA BAKIN!
ÇAVUŞUN ÜZÜCÜ SONUNUN İZLERİNİ GÖRDÜLER...
İŞTE ÜNİFORMASI! BUNLAR DA İNSAN KEMİKLERİ.
BU ÇEVREDE YIRTICI HAYVAN ÇOKTUR.
TEĞMEN VE WEBBLE'NİN YANINDAKİ ADAM CEZASINI BULDU..
O SIRADA İKİ ALTIN DÜŞKÜNÜ, YOLCULUKLARININ SONUNDA GELMİŞLERDİ.
İŞTE ÇIKANANGO DAĞLARI!
VADİNİN SESSİZLİĞİNİ, ÇIĞLIKLARI YIRTTI...
YAŞASIN!
25

KURTULDUK WEBBLE!
HENÜZ DEĞİL. IRMAĞI İZLEMEYİ SÜRDÜRELİM...
IRMAK KIYISINDA...
BUNU KUTLAYALIM. BİRAZ İÇKİ İSTERMİSİN?
ANCAK YÜZ METRE ÖTEDEKİLERDEN HABERLERİ YOKTU.
BULDUK ONLARI!
BU YOLDAN GELECEKLERİNİ HİÇ DÜŞÜNMEMİŞTİM.
ANCAK YERLİ AVCISI KILAVUZ WEBBLE, BİRDEN ÖNSEZİYLE KULAK KABARTTI
SUSUN, TEĞMEN!
GENE NE VAR?
BİR SES DUYAR GİBİ OLDUM. ÇALILAR HIŞIRDADI...
...VE HEMEN SİLAHINI ÇEKEREK ATEŞLEDİ
NE YAPIYORSUN?
BANG!
AAAH!
DİKKAT!
ÇABUK TEĞMEN, KAÇALIM!
BANG!
BİZİ NASIL BULDULAR?
BANG!

BURASI SAVUN-MAK İÇİN İYİ.
İLERİ, ARKADAŞ-LAR!
BU YANDAN!
BANG!
BANG!
ONLARI KISTIRDIK. ÖLDÜR-MEYE GEREK YOK. YAKA-LAR, YARGILARIZ.
NEREYE, VUPA-UMAGİ?
HO, HO, HO! DUYDUN MU: BİZİ YARGILAYA-CAKLARMIŞ!
HEY OLD! BENİ DUYU-YOR MUSUN? BU KEZ ELİMDEN KURTULAMAYA-CAKSIN!
HER ZAMAN KARŞIMA ÇIKIP İŞ-LERİMİ BOZDUN? AMA BU KEZ İŞİNİ BİTİRECEĞİM.
BIRAK ŞUNU TEMİZLEYİM.
ONLARI CANLI ELE GEÇİRMELİ-YİZ: ATEŞ ETME!

ÜSTELİK HENÜZ YERLERİNİ DE TAM SAPTAYAMADIK.
GEBER, SHATTER-HAND!
ANCAK SİLAH SESİ GERİDEN GELDİ...
BU DA NE DEMEK OLUYOR?
ATEŞ EDEN VUDA-UMAGİ'DEN BAŞKASI DEĞİLDİ.
KAYALIKLAR-DA NE ARIYOR?
DİKKAT!
İMDAT!
KAÇIN! KAÇIN!
ADAM BİZİ ÖLDÜRECEKTİ NEREDEYSE!
28

ARTIK ONLARA KİMSE YARDIM EDEMEZ!
BRRROUM!
BÖYLECE ONLARI YARGILAMAK ZAHMETİNDEN KURTULDUK.
TANRI GÜNAHLARINI AFFETSİN!
BARIŞIN BOZULMAMASINDA SENİN KATKILARIN BÜYÜK, OLD. ŞİMDİ NE YAPACAKSIN?
KALEYE GİTMEM GEREK, WINNETOU.
NİTEKİM, DOSTLARIMIZ GÜNLERDEN SONRA KALEYE DÖNDÜLER.
ŞURAYA BAK, BEYAZ BAYRAKLA ATLILAR GELİYOR.
OLD SHATTERHAND VE ARKADAŞLARI, ALBAYIM.
KALEYE HOŞ GELDİN, OLD!
AZ SONRA.
ASKERLER, SÜRÜNÜN SALDIRISINI ANLATTILAR. TEĞMENİN YAPTIKLARINDAN DOLAYI ÖZÜR DİLERİM.
29

SUBAYLARIM AZ DAHA BİZİ KIZILDERİLİLERLE SAVAŞA SÜRÜKLEYECEKTİ. UCUZ KURTULDUK.
SİZE BİR ÖNERİM VAR, ALBAYIM.
NEDİR?
SUBAYLARIN MAAŞINI BİRAZ ARTIRIRSANIZ, ONLAR DA BÖYLE ALTIN PEŞİNE DÜŞMEZLER.
ÖNERİNİ ÜST MAKAMLARA İLETECEĞİM.
SEN VE ARKADAŞLARIN ORDUYA KATILMAYI HİÇ DÜŞÜNDÜNÜZ MÜ?
FORT BLOODY
EVET, AMA NEREDEYSE ÜCRET KONUSUNDA SİZİNLE ANLAŞAMIYORUZ.
BÖYLECE OLD VE ARKADAŞLARI ALBAYIN PARALI ASKERLİK ÖNERİSİNİ REDDETMİŞTİ, BİR HAFTA SONRA KALEDEN AYRILDILAR.
SENİNLE HER ZAMAN GÖRÜŞMEK İSTERİM.
MERAK ETME, GÖRÜŞECEĞİZ!
GÜLE, GÜLE...
UMARIM SİZLER VE KOMANÇİLER, BEYAZLARLA HEP BARIŞ İÇİNDE YAŞARSINIZ.
ANCAK OLD'UN BU DİLEĞİ HİÇ BİR ZAMAN GERÇEKLEŞMEDİ... SAVAŞLAR SÜRÜP GİTTİ...
SON
30